



## **Elecziuns naziunals e votaziun cantunala dils 22-10-2023 mira pagina 3 da quest FUS**

**L'urna ei aviarta** (en canzlia communal)  
gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl  
dumengia, ils 22-10-2023, dallas 10.00 – 11.00 uras

**Sonda e dumengia, ils 21 e 22 d'october 2023 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.**

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

### **Adatg!**

**Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.**

Sumvitg, 20-10-2023

*Biro electoral*

### **Annunzias da baghegiar**

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

#### **Nr. 127/2023**

Haas Silvia, 7172 Rabius; colurar bauns finiastra e barcuns dil baghetg nr. 486 sin parcella nr. 100 a Rabius-Chistrisch.

#### **Nr. 129/2023**

Fry Paul, 7176 Cumpadials; spazzar ils baghetgs nr. 644 e 644B sin parcella nr. 6155 a Cumpadials-Acla Pintga.

#### **Nr. 131/2023**

Bass Norbert, 7172 Rabius; montascha d'indrezs solars sin ils tetgs dils baghetgs nr. 545E e 545F sin parcella nr. 356 a Rabius-Campieschas.

#### **Nr. 132/2023**

Axpo Hydro Surselva SA, 7162 Tavanasa; montascha da sensurs temporars vid indrezs a Sumvitg-Russein.

#### **Nr. 133/2023**

Degonda Werner, 7176 Cumpadials; lavurs da manteniment vid terrassa e mir da sustegn sin parcella nr. 6818 a Surrein-Run.

Sumvitg, 20-10-2023

*Cumissiun da baghegiar*

## **Uffeci civil Surselva**

### **Mortori**

**Cathomas Erna**, naschida ils 31-01-1944, morta ils 13-10-2023, stada sesenta el Center da sanadad Puntreis.

**Cathomas Stanislaus**, naschius ils 12-12-1930, morts ils 14-10-2023, staus sesent en Casa Sogn Giusep.

Sumvitg, 20-10-2023

*Controlla da habitonts*

### **Sera d'informaziun pertuccont avegnir dallas stizuns da Rabiús e Surrein**

Dapi entgins meins sefatschenta ina grupp da lavur che consista ord representants dalla Societad cooperativa da consum Surrein-Rabiús, representants dalla vischnaunca e la sviluppadra regiunala da rudien cun igl avegnir dallas stizuns da Rabiús e Surrein. L'analisa dalla situaziun ha denter auter cunteniu ina retscherca tier la populaziun da Surrein e Rabiús e tier ils secundindigens. La fasa dall'analisa ei ussa terminada.

Mardis, ils 31 d'october 2023 informescha la grupp da lavur davart ils resultats dall'analisa ed igl avegnir dallas stizuns.

L'orientaziun ha liug ils 31 d'october 2023 allas 20.00 uras en casa da scola da Rabiús.

La Societad cooperativa da consum Surrein-Rabiús e la vischnaunca envidan vischinas e vischins sco era secundindigens cordialmein a questa sera d'orientaziun.

Sumvitg, 20-10-2023

*Societad cooperativa da consum Surrein-Rabiús  
Vischnaunca Sumvitg*

### **Rumida da neiv 2023/2024**

La vischnaunca exequescha era uonn puspei sin incarica la rumida da neiv per privats. L'indemisaziun per quella lavur corrispunda allas cundiziuns che l'industria privata pretenda. Plinavon sto quella dismessa da neiv star anavos en prioritad alla rumida dils implonts publics d'avertura. Sche pusseivel duei l'incarica vegnir surdada alla vischnaunca mo leu nua che quella procura era la dismessa dallas vias cunfinontas. Vischinas e vischins che vulan schar exequir la vischnaunca la rumida da neiv da lur vias e parcadis privats durant gl'unviern proxim ein supplicai d'annunziar quei a scret ni per telefon entochen ils **31 d'october 2023** al cau dil menaschi stradal (tel. 079 483 52 97).

Sumvitg, 20-10-2023

*Departament traffic*

### **Preparaziun sin temps d'unviern**

Tenor art. 69 dalla lescha da baghegiar ei la vischnaunca autorisada da schar dismetter la neiv dils implonts publics d'avertura sil schischom privat cunfinont cun prender il duiu risguard sin baghetgs, implonts e cultiras. Per liung dallas vias publicas e privatas ein seivs demontablas ni implonts da tal gener d'allontanar. Ultra da quei ston caglias e roma vegnir tagliadas anavos aschia che la rumida da neiv vegn buca impedita.

Quellas lavurs da preparaziun sil temps d'unviern ston vegnir exequidas entochen alla fin d'october 2023. En cass d'omissiun refusescha la vischnaunca suenter la sesiun d'unviern scadins donn occuri ord la rumida da neiv.

Sumvitg, 20-10-2023

*Departament traffic*

## **Curdem da gronda dimensiun**

La vischnaunca organischescha ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

### **Venderdis, ils 27 d'october 2023 dallas 08.00 - 18.00 uras**

**Ei vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Ignu** (spel baghetg economic)

Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tener-casa vegn priu encunter **max. 2 m<sup>3</sup>** rumians. Quantitads pli grondas ein da transportar directamein e sin cuost dil caschunader ella deponia regiunala a Rueun. Rumians vegnan buca pri encunter. Tals rumians ein da plazzar als plazz da rimnada usitai els vitgs e che vegnan rimnai entras la Regiun Surselva mintgamai la mesjamna.

Ei vegn acceptau

- maschinas pintgas e mopeds senza ieli e benzin, da tuttas sorts fier, maschinas electronicas senza ieli, mobiliar movibel buc culau giu, requisits dil temps pigns
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.--, cun gavegl frs. 10.--
- per pneus da maschinas agricolas pintgas vegn incassau frs. 20.-- e per pneus da tractur frs. 50.--.
- Calzers da skis san vegnir dai giu en favur dalla ARGO Tavau per frs. 5.--

**Buca** acceptau vegnan

- tuttas maschinas agricolas, lenna da brisch, veglia e da baghetg, sacs da pupi ni plastic, materials da pachetar, requisits dil temps liber gronds, blachas da ballas da silo, curdems da baghetg, curdem verd da curtin (deponia verda), cartun e pupi vegn rimnau entras la scola

Ils suandonts rumians vegnan rimnai cun ils rumians jamnils:

- sacs tochen 50 kg; 1 marca da frs. 2.50, rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault e pli levs che 12 kg; 2 marcas da frs. 2.50 e rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault entochen ina peisa da 30 kg; 3 marcas da frs. 2.50.

Nus appelein alla responsabladad da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas directives en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Talas deponias cunterfan alla legislaziun per la dismessa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabels e puni.

Per ulteriuras informaziuns stat la geraua responsabla bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 20-10-2023

*Departament ambient*

## **Corp da pumpiers Sumvitg/Trun**

### **Incorporaziun 2023**

Umens e dunnas naven dall'annada 2002 che habiteschan a Sumvitg/Trun, lavuran el contuorn e giavischan da prestar survetsch activ da pumpiers san s'annunziar a scret entochen ils 30-10-2023 tier il cumandant Roger Keller. Ulteriuras informaziuns tier Fw-Kdt R.Keller, 079 763 59 49 / [dodge\\_rk@hotmail.com](mailto:dodge_rk@hotmail.com)

*Pumpiers Sumvitg/Trun*

## **Rimnada da pupi e cartun**

### **Venderdis, ils 27-10-2023**

avon miezdi: Rabius, Sumvitg, Cumpadials, S. Benedetg e Clavadi;

sunter miezdi: Surrein

Sch'enzatgi vul menar sez siu pupi e cartun allas muldas, lu sesanflan quellas els loghens usitai a Rabius, Cumpadials, Sumvitg ed a Surrein.

Per simplificar la rimnada supplichein nus Vus da far pigns pacs e ligiar ils pachets da pupi sco era quels da cartun aschia ch'els dattan buca dapart. Grond engraziament per Vies sustegn.

*Consorti da scola Sumvitg-Trun*